

01.01.-311615/57-2017
08.12.2017.

ЕЛЕКТРОПРИВРЕДА СРБИЈЕ ЈП БЕОГРАД-ОГРАНАК ХЕ ЂЕРДАП
Трг краља Петра бр. 1
Кладово

На основу члана 54. и 63. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС”, број 124/12 и 14/15), Комисија за јавну набавку број ЈН/2000/0095/2017, за набавку добара: Прикључци, арматуре, спојни и везни материјал за хидрауличку опрему, на захтев заинтересованог лица, даје

ДОДАТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ ИЛИ ПОЈАШЊЕЊА
У ВЕЗИ СА ПРИПРЕМАЊЕМ ПОНУДЕ ЗА ЈН/2000/0095/2017

Пет и више дана пре истека рока предвиђеног за подношење понуда, заинтересовано лице је у писаном облику од наручиоца тражило додатне информације односно појашњења а Наручилац у року од три дана од дана пријема захтева даје следеће информације, односно појашњења:

ПИТАЊЕ:

„Везано за јавну набавку број ЈН/2000/0095/2017 постављамо следеће питање:
Сходно Вашем захтеву из тачке 6.1. да понуда са свим прилозима мора бити начињена на српском језику, а да уколико је неки прилог на страном језику, он мора бити преведен на српски и оверен од стране овлашћеног преводиоца. Сходно Вашем захтеву из тачке 6.17. да уз понуду понуђач треба да достави каталоге или изводе из каталога са јасно означеним артиклима који се нуде и сходно додатним информацијама у вези припремања понуде од 01.децембра ове године, да у колони 9 образаца структуре цене треба да се наведеназив произвођача.

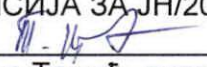
Имајући у виду да сте правили део спецификације материјала по ознакама произвођача Kurtman из Турске, односно POLILAS који је дистрибутер за Србију и није произвођач а да при томе тражите да каталози буду на српском језику или преведени и оверени од стране овлашћеног преводиоца, на тај начин излажете све понуђаче великом трошку. Молимо Вас да размотрите питање измене документације, у делу где тражите да сви каталози буду на српском језику односно преведени, тако да оставите могућност достављања каталога и на страном језику.”

ОДГОВОР:

Тачке 6.1 и 6.17 ће бити измењена и наручилац ће продужити рок за подношење понуда.

Овај акт се објављује на Порталу јавних набавки и интернет страници наручиоца.

КОМИСИЈА ЗА ЈН/2000/0095/2017


Тома Ташић, дипл. правник